

Biblioteka informativnih sredstava

**INVENTAR**  
sumarno-analički

**AJ-126**

**JUGOSLOVENSKA SLOBODNA ZONA U SOLUNU**  
**1945-1976**

Beograd

## SADRŽAJ INVENTARA

	Strana
ISTORIJSKA BELEŠKA .....	V
ISTORIJAT TVORCA FONDA .....	VII
STANJE GRAĐE.....	IX
STRUKTURA ARHIVSKE GRAĐE FONDA .....	1
OPIS JEDINICA OPISA.....	5
POPIS KNJIGA EVIDENCIJE .....	31

## **ISTORIJSKA BELEŠKA**

**( OSTAVLjENA PRAZNA STRANA)**

## JUGOSLOVENSKA SLOBODNA ZONA U SOLUNU 1945-1976.

### ISTORIJAT TVORCA FONDA

Jugoslovenska slobodna zona u Solunu (u daljem tekstu: Zona) osnovana je Konvencijom radi uređenja tranzita preko Soluna između Kraljevine Grčke i Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca, koja je potpisana 10. maja 1923. godine u Beogradu. (Nacrt Konvencije o Srpskoj slobodnoj zoni u Solunu radi uređenja srpskog tranzita preko Soluna potpisan je 10. maja 1914. godine u Atini, ali ga grčka Narodna skupština nije ratifikovala zbog izbijanja rata).

U septembru 1923. godine određene su granice Zone na licu mesta u Solunu, ukupno 94,000m<sup>2</sup>, a protokol o granicama Zone potpisan je 29. septembra 1923. godine u Atini.

Narodna skupština Kraljevine SHS potvrdila je 29. februara 1924. godine Zakon o Konvenciji zaključenoj između Kraljevine SHS i Kraljevine Grčke, radi uređenja tranzita preko Soluna.<sup>1</sup>

Izmena ratifikacije izvršena je u Atini 30. maja 1924. godine, a Konvencija je stupila na snagu 14. juna 1924. godine, sa trajanjem od 50 godina, tj. do 14. juna 1974. godine.

10. marta 1925. godine izvršena je primopredaja prostora Srpske slobodne zone (prethodnom izmenom nota između grčke i Vlade Kraljevine SHS preinačen je naziv u „Slobodna zona Kraljevine SHS u Solunu“). Prijem je izvršio Sava Božić, prvi postavljeni direktor Zone, kao organ podređen Ministarstvu finansija Kraljevine SHS.

Od 1925. do 1928. godine raspravljana su sporna pitanja o Zoni između Grčke i Kraljevine SHS, a njihovo rešavanje bilo je otežano burnim političkim događajima u Grčkoj. Najzad je postignuta saglasnost i 17. marta 1929. godine u Ženevi su potpisani protokoli o lučkoj, železničkoj, carinskoj, poštansko-telegrafskoj i veterinarskoj službi Zone.

Zakon o uređenju Zone stupio je na snagu 1. aprila 1930. godine i on reguliše interne odnose i organizaciju.<sup>2</sup> Stvarna funkcija i promet Zone počeo je 1930. godine.

Robni promet u Zoni za period od 1929. do 1939. godine bio je ukupno u uvozu oko 1.800.000 tona, a izvezeno je za inostranstvo isto toliko tona robe. U odnosu na period pre Prvog svetskog rata, postoji znatna promena tranzitnog prometa preko Soluna po strukturi i količini robe. Dok je Kraljevina Srbija u 1911. godini izvezla preko Soluna oko 80.000 tona robe prehrambenih proizvoda i stoke, Kraljevina Jugoslavija od 1933. godine, sve do početka Drugog svetskog rata otprema preko Soluna oko 160.000 tona godišnje, uglavnom olovne, hromne i cinkove rude i koncentrata, a uvozi oko 40.000 tona soli.

Posle Prvog svetskog rata u Solunu je postojalo oko 100 raznih trgovačkih preduzeća i dve banke, čiji su vlasnici bili naši državljani. Pošto je prethodno dobijen pristanak grčke Vlade, Ministarstvo trgovine i industrije Kraljevine SHS je rešenjem od 6. septembra 1921. godine odobrilo Statut Trgovačko industrijske komore Kraljevine SHS u Solunu (u daljem tekstu: Komora), a kod prvostepenog solunskog suda Statut je potvrđen 2. decembra 1921. godine. Članovi Komore mogli su biti samo naši državljani koji se bave trgovinom u Solunu. Broj članova se kretao oko 140. Komora je, kao poluzvanično predstavništvo, dobila pravo da izdaje uverenja o poreklu robe, o

<sup>1</sup> „Službene novine Kraljevine SHS“ br. 187 iz 1924. godine.

<sup>2</sup> „Službene novine Kraljevine SHS“ br. 105 od 10. maja 1930. godine.

tržnim uzansama (rok meničnog plaćanja), da overava trgovačke isprave i vrši prevode. Izdavala je sedmični bilten o stanju tržišta, kretanju cena i davala obaveštenja ekonomske prirode.

Komora je od 1922. do 1927. godine držala u svojoj eksploataciji „Srpske štale“, koje je Vlada Kraljevine Srbije podigla u Solunu 1908. godine, a imale su služiti srpskom tranzitnom prometu stoke.

Komora je 1925. godine sagradila svoj Dom u centru Soluna, gde je organizovala i trgovinsku izložbu.

Zona i Komora, kao i dve naše trgovačke ustanove u Solunu, bile su u svom radu samostalne i imale su svoje zasebne budžete.

U Solunu su, pored jugoslovenske Zone, postojale još dve zone: Grčka slobodna zona i Francuska zona.

Nemačke trupe su 9. aprila 1941. godine ušle u Solun i istog dana su izvršile zauzimanje jugoslovenske Zone. U periodu 1941-1944. godine, nemačka komanda je Zonu koristila za neku vrstu protiv-podmorničke baze.

Za vreme rata Zona je bombardovana od savezničke avijacije, a Nemci su prilikom povlačenja 1944. godine minirali i uništili kejove, železničke koloseke i opljačkali opremu zgrade Zone. Celokupna arhiva Direkcije Zone potpuno je uništena i propala za vreme rata.

Ratna šteta na području Zone procenjena je na 12.576.300 dinara, u dinarskoj vrednosti od 5. aprila 1941. godine.

Zgradu Trgovinske i industrijske komore Kraljevine Jugoslavije u Solunu 1941. godine zauzeli su Bugari, koji su opljačkali iz nje svu imovinu.

Područje Zone posle povlačenja Nemaca zauzele su grčke i britanske vojne jedinice.

U Solun je 19. septembra 1945. godine stigao novopostavljeni vršilac dužnosti direktora Zone Gojko Kovačević, pre rata lučki kapetan Zone. Zona je potpuno evakuisana od grčkih i britanskih vojnih vlasti tek 23. marta 1946. godine. Komora je zbog političke situacije u Grčkoj zatvorena, a vršiocu dužnosti direktora Zone poverena je dužnost trgovinskog predstavnika.

U martu 1953. godine Savezno izvršno veće odredilo je kredite za obnovu i izgradnju Zone (200 miliona dinara i 100 miliona deviznih dinara). Radovi na obnovi Zone započeti su 29. maja 1953. godine, a povereni su Pomorsko-građevinskom preduzeću iz Rijeke. Brod „Vis“ je prvi naš brod koji je posle rata pristao u Zonu 12. juna 1953. godine, a zatim su još tri naša broda iste godine prispeli i sva četiri broda su iskricali materijal za obnovu Zone.

Savezno izvršno veće je izdalo Uredbu o organizaciji Jugoslovenske slobodne zone u Solunu, koju je 27. juna 1953. godine potpisao Predsednik Republike.<sup>3</sup> Po Uredbi, Slobodna zona FNRJ u Solunu ima službeni naziv „Jugoslovenska slobodna zona“ (u daljem tekstu: Zona), kojom upravlja Direkcija Zone kao carinski organ, u smislu člana II Konvencije zaključene 10. maja 1923. godine između Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca i Kraljevine Grčke, radi uređenja tranzita preko Soluna.

Direktora Zone postavlja Savezno izvršno veće.

U Direkciji Zone predviđeno je da se organizuju sledeće službe:

1. Sekretarijat, 2. Računovodstvo, 3. Carinarnica, 4. Železničko otpravništvo, 5. Lučka služba, 6. Pošta, telegraf i telefon i 7. Veterinarska stanica. Poslednje dve službe nisu organizovane, jer nije ni postojala potreba. Pored pomenutih službi, u Zoni je organizovana i Služba eksploatacije, koja Uredbom nije bila predviđena.

Direkcija Zone je imala poseban predračun prihoda i rashoda. Za Železničko otpravništvo u Zoni bilo je predviđeno da se finansira iz sredstava Glavne direkcije Jugoslovenskih železnica.

Zona je, na osnovu pomenute Uredbe, počela da funkcioniše 1. avgusta 1953. godine.

<sup>3</sup> „Službeni list FNRJ“ br. 26, od 29. juna 1953. godine.

Zona je bila u nadležnosti, odnosno pod nadzorom saveznih organa za spoljnu trgovinu do 1. aprila 1965. godine.

Prvi spor Direkcije Zone i Komande Luke u Solunu u vezi slobodne upotrebe lučkih radnika kod iskrcaja-ukrcanja brodova uz kej Zone započeo je 30. jula 1953. godine, prilikom boravka broda „Užice“ (koji je dovezao materijal za obnovu Zone). Ovakvih i drugih sličnih sporova sa grčkim lučkim vlastima i organizacijama lučkih radnika bilo je često, sve do prestanka rada Zone.

Zona je 1. avgusta 1954. godine otvorena za saobraćaj i tranzitni promet, a u decembru 1954. godine otpočeo je normalan tranzit kroz Zonu.

Unutrašnju organizaciju i način eksploatacije pristaništa prepušten je Direkciji Zone, koja je putem ugovora 1958/59 uključila dva prevoznička preduzeća iz zemlje („Jugošped“ iz Beograda i „Transjug“ iz Skoplja), koji su počeli da obavljaju ovaj posao iz privrednog sektora pod nazivom „Služba eksploatacije Jugoslovenske slobodne zone u Solunu“.

Brod „Kosmaj“ prvi je jugoslovenski brod posle Drugog svetskog rata i prekida rada Zone od 15 godina, koji je posle njene obnove pristao 25. marta 1955. godine u Zonu, sa kompletnim tranzitnim teretom od 7.700 tona pšenice ukrcane u SAD i izvršio operacije u Zoni sa otpremom tereta za Jugoslaviju.

Tokom 1958. godine počeo je tranzit žive stoke preko Zone, prvi put posle rata i obnove Zone.

Na osnovu Zakona o saveznim organima uprave<sup>4</sup> Direkcija Zone u Solunu prestala je da bude samostalni savezni organ uprave i nastavila rad od 1. aprila 1965. godine pod istim nazivom, kao samostalni organ koji vrši poslove od interesa za federaciju. Nadzor nad radom Direkcije Zone poveren je Saveznom sekretarijatu za saobraćaj i veze.

Ugovorom zaključenim 27. februara 1975. godine između SFRJ i Republike Grčke utvrđeno je da Zona prestane sa eksploatacijom luke po postojećoj Konvenciji iz 1923. godine. Ugovor je stupio na snagu 9. oktobra 1975. godine, kada je izvršena primopredaja ratifikacionih dokumenata. Zona je narednih dana završila iskrcaj broda koji je bio vezan uz njenu obalu i 14. oktobra 1975. godine prestala sa prijemom i otpremom tereta.

Definitivna likvidacija Zone bila je 25. januara 1976. godine.

Sistem kancelarijskog poslovanja u Direkciji Zone nije bio dosledno vođen. Sva dokumenta nisu zavodena u delovodne protokole. Registri uz delovodne protokole ne postoje. Predmeti nisu bili formirani niti su pravilno registraturski odlagani.

## STANJE GRAĐE

Ugovor o predaji arhivske građe zaključen je između Direkcije Zone i Arhiva Jugoslavije 30. januara 1976. godine.

Arhivska građa Zone je primljena u Arhiv u nesređenom i refuznom stanju, ukupno 17,00 dužnih metara.

Hronološki raspon građe je od 1945. do 1976. godine. Postoje i materijali iz predratnog perioda, nešto manje od 10 cm.

Građa se nalazi u prilično dobrom fizičkom stanju očuvanosti.

Najvredniji deo građe nalazio se u refuznom stanju i, nažalost, nije kompletan.

Računovodstvena građa je većim delom bila smeštena u klasere, skoro je bila kompletna, a količinski je predstavljala najveći deo celokupne građe Zone.

---

<sup>4</sup> „Službeni list SFRJ“ br.11, iz 1965. godine.

Ima dosta nezavedenih predmeta, među kojima su značajni i važni predmeti. Najvažnija građa bila je kod pojedinih rukovodioca i radnika Zone, jer im je služila u radu, pa je u takvom stanju i dopremljena u Arhiv Jugoslavije.

Prilikom škartiranja bezvredne građe, najviše je bilo: naloga za knjiženje, mesečnih taksa, priznanica na ime kejske takse, duplikata i dnevnika rada o utovaru i istovaru robe. Od celokupne građe fonda škartirano je 14,10 d.m. bezvredne građe.

Pri izradi klasifikacione šeme za sređivanje građe, pošlo se od postojećeg stanja građe: registraturski poredak praktično nije ni postojao, predmeti nisu bili formirani, bilo je mnogo nezavedenih predmeta, a pored protokola nije bilo registara. Pojedine službe u Zoni imale su svoje pečate i delovodne brojeve, takođe bez registara. Zato je uspostavljena struktura građe u Arhivu, jer izvorna nije ni postojala.

Uspostavljene su tri osnovne grupe:

I - Direkcija Zone

II - Službe Zone

III - Razno (predmeti koji nisu svrstani u prethodne grupe).

Kao najniže strukturne celine fonda, formirane su arhivske jedinice (funkcionalno-tematske jedinice) – skupine dokumenata formiranih kao celine. Ukupno je formirano 29 arhivskih jedinica.

Kako je ostalo svega 2,90 d.m. arhivske građe (od toga su 0,25 d.m. knjige), pojedine arhivske jedinice su detaljno opisane.

Zbog male količine preostale građe, zadržani su i neki predmeti koji po svojoj vrednosti to i ne zaslužuju.



**STRUKTURA  
ARHIVSKE GRAĐE FONDA**

**( OSTAVLjENA PRAZNA STRANA)**

## STRUKTURA ARHIVSKE GRAĐE FONDA

oznaka grupe	naziv klasifikacione grupe	od jed. opisa	do jed. opisa
1	DIREKCIJA ZONE	1	15
2	SLUŽBE ZONE	16	21
3	RAZNO	22	29

**( OSTAVLjENA PRAZNA STRANA)**

**OPIS**  
**JEDINICA OPISA**

**( OSTAVLjENA PRAZNA STRANA)**

# PREGLED JEDINICA OPISA SA KLASIFIKACIONOM ŠEMOM

## **naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
1	1	<p>NORMATIVNA I OPŠTA AKTA ZONE</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Uredba o organizaciji Zone i šema organizacije (1953).</li><li>- Prvi dopunski protokol uz Sporazum o ekonomskoj saradnji i trgovinskoj razmeni između FNRJ i Kraljevine Grčke. - Pravilnik o kretanju lokalnih vozova i o merama bezbednosti između stanice Soluna i Zone (1954).</li><li>- Uslovi poslovanja Zone i Uputstvo za brodarska preduzeća, agente i zapovednike brodova koji pristaju u Zonu. - Rešenje o naplati kejske takse (1955).</li><li>- Odluka o sistematizaciji radnih mesta u Direkciji Zone (1960).</li><li>- Nacrt Pravilnika o Železničkom otpravništvu Zone (1962).</li><li>- Odluka o formiranju Kolegija Zone (1963).</li><li>- Pravilnici i rešenja o prinadležnostima službenika Zone (1953-1966).</li></ul> <p>Tarife: Rešenja o izmenama i dopunama privremene tarife Zone (1957) i rešenja o propisivanju novih tarifa Zone koje sadrže, pored opštih uslova, pravila poslovanja, tarifske tablice i norme Zone (1960-1961, 1965-1966).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Poslovnik za rad radnih ljudi Radne zajednice Zone.</li><li>- Odluka o prelasku Zone na samofinansiranje (1966).</li><li>- Privremena odluka o donošenju finansijskog plana i završnog računa.</li><li>- Odluka o vršenju nabavki i korišćenju motornih vozila Direkcije Zone.</li><li>- Pravilnik o obrazovanju i korišćenju fonda zajedničke potrošnje.</li><li>- Odluka o naplati takse za parkiranje - ulaz kamionskih vozila u Zonu (1967).</li><li>- Odluka o korišćenju sredstava za reprezentaciju (1968).</li><li>- Nacrt odluke o uslovima i načinu korišćenja prihoda koje Direkcija Zone ostvaruje vršenjem poslova iz svog delokruga (1969).</li><li>- Pravilnici o organizaciji i radu, samoupravljanju i radnim odnosima (1967, 1969-1970, 1972-1973).</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>- Pravilnici o kućnom redu u Zoni (1967, 1974).</li><li>- Pravilnici o formiranju i raspodeli sredstava za rad i lične dohotke i njihove izmene (1967, 1969-1970, 1972-1975).</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>- Pravilnik o izdacima za službena i selidbena putovanja i njegove izmene (1967, 1969-1970, 1973-1975).</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>- Pravilnik o raspodeli sredstava za vršenje redovne delatnosti - dohoda na deo za lične dohotke i zajedničkih potreba udruženog rada (1975).</li></ul>

**godina** 1953-1970, 1972-1975.

**napomena**

## **naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
1	2	<p>PRAVNA TUMAČENJA SPORNIH PITANJA ZONE</p>

Odgovor Pravnog saveta DSIP-a na pravna pitanja:

- Železnički kolosečni materijal; - Zgrade u Zoni sagrađene za vreme rata od strane Nemaca; - Staro gvožđe; - Južni magacin; - Ogradna žica; - Pitanje režima brodova, utovara i istovara robe u Zoni (1953).

- Izveštaj o nerešenim pitanjima u vezi funkcije pomorsko-upravnog organa Zone i molba Pravnom odeljenju Uprave pomorstva i rečnog saobraćaja za njihovo rešavanje.

Pravna mišljenja Pravnog saveta DSIP-a pod naslovom "Pitanje pravilnika Zone"; - Pitanje prava na izbor radne snage. - Veza između slobode uzimanja radnika i ovlašćenja za propisivanje pravila Zone. - Potreba izdavanja pravila iz čl. 9. Protokola o lučkoj službi.

- Teze Uprave pomorstva za izradu pravila Zone. - Mere za zaštitu naše privilegije na slobodnu radnu snagu. - Stav po pitanju upotrebe radne snage u Zoni.

- Pravna tumačenja Jadranskog instituta JAZU iz Zagreba, u vezi depoa uglja i izgradnje cisterne za naftu u Zoni, pravni savet prema Konvenciji iz 1914. godine i pravna tumačenja po drugim spornim pitanjima Zone (1954).

- Mišljenje Službe za pravne poslove DSIP-a o problemima plaćanja doprinosa osiguranja u Zoni (1956).

- Mišljenje Pravnog saveta DSIP-a u vezi prometa stoke i stočnih proizvoda između FNRJ i Zone (1959).

- Primedbe u vezi predloga da Zona bude data pod nadzor Saveznog sekretarijata za saobraćaj i veze (1960).

- Tumačenje Saveznog saveta za rad u vezi priznavanja u posebni staž vreme provedeno u inostranstvu sa svojim bračnim drugom (1967).

- Odgovor Službe za međunarodno-pravne poslove DSIP-a po pitanju primene stavki grčke tarife i na robu koja prolazi kroz Zonu (1972).

**godina** 1953-1954, 1956, 1959-1960, 1967, 1972.

**napomena**

---

#### **naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

1	3	GODIŠNJI IZVEŠTAJI, ANALIZE I PLANOVI
---	---	---------------------------------------

Izveštaji o radu za godine: 1956, 1958, 1963-1965 i 1967-1975.

Analiza prometa robe za godine 1959-1962.

Planovi rada za godine 1969-1974.

**godina** 1956, 1958-1965, 1968-1975.

**napomena**

---

#### **naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

2	4	PREPISKA DIREKCIJE ZONE
---	---	-------------------------

- Izveštaj direktora o stanju Zone i preduzetim merama, o planovima za rad i o utrošenom novcu za službene potrebe. - Osnovni podaci za istorijat Zone. - Pregled ratne štete u vremenu od 6. aprila 1941. godine do kraja rata (1945).



- Izveštaj o početku rada, preduzetim merama za potpunu evakuaciju Zone od strane engleskih vojnih vlasti i molba za instrukcije po važnijim pitanjima. - Izveštaj o engleskim trupama u Grčkoj i o ekonomsko-finansijskom stanju u Grčkoj, o dovozu UNRRA-inih namirnica i mogućnostima osposobljavanja pruge Solun-Đevđelija. - Izveštaj o razvoju pregovora i o predaji Zone od strane grčkih i engleskih vojnih vlasti, o stanji i potrebama Zone posle toga. Prepiska u vezi: - Nabavke santorinske zemlje iz Grčke za potrebe Uprave pomorstva u Splitu i razmena za naš cement. - Viza za osoblje Zone i upotrebe službenog vozila. - Nabavke i prevoza žita i drugih namirnica od UNRRA-e za Jugoslaviju. - Izvoza ribljih konzervi naše proizvodnje i primedbe u vezi trgovinskih, saobraćajnih i političkih teškoća u odnosima sa Grčkoj. - Molba za isplatu troškova za održavanje Zone i upozorenje da se ne dostavlja službena pošta preko grčke poštanske službe. - Izveštaj o grčkom interesovanju za našu stoku i drugu robu i o obnavljanju pruge Solun-Đevđelija. - Obaveštenje o nemogućnosti obrazovanja stalne izložbe naših trgovinskih uzoraka pri Direkciji Zone. - Prepiska u vezi uvoza iz Grčke i trgovinskih ponuda pojedinih grčkih firmi, našeg izvoza u Grčku i o cenama robe i usluga. - Izveštaj o našim trgovačkim ustanovama u Solunu pre rata, stanju Zone pre rata, stanju Zone posle rata, potrebe za njeno održavanje i planovi za obnovu. - Prepiska o korišćenju službenog vozila (1946).

- Predlog za postepeno popunjavanje potrebnog osoblja i izveštaj o brojnomo stanju osoblja Zone pre rata. - Izveštaj o troškovima za privredno-obaveštajnu službu i o teškoćama oko privrednog obaveštavanja o Grčkoj. - Obaveštenje o upotrebi telegrama trgovačke prirode. - Izveštaj o zahtevu grčkog Ministarstva finansija za predaju raznog materijala, kojeg su bivše okupacione vlasti ostavile u Zoni. - Izveštaj o izvršenim novčanim transakcijama, zbog nenormalnih finansijskih prilika koje vladaju u Grčkoj. Prepiska u vezi našeg uvoza. - Podaci o cenama pojedinih robnih proizvoda i usluga prevoza. - Obaveštenje o osnivanju Preduzeća za međunarodnu špediciju i javna skladišta u Jugoslaviji. - Molba za likvidaciju izdataka Zone (1947).

Raspisi Ministarstva spoljne trgovine FNRJ u vezi postavljanja pomoćnog osoblja u našim trgovinskim predstavništava u inostranstvu i o osnivanju preduzeća "Inter eksport". - Izveštaj o neredovnoj pošti i uručenim kovertima bez sadržaja (1948).

- Raspis Ministarstva spoljne trgovine FNRJ svima trgovinskim izaslanstvima u vezi njihovog pravilnog poslovanja (1949).

- Izveštaj o stanju zgrade i inventara Zone, u vezi njihovog osiguranja. - Uputstvo o uslovima i potrebnim dokumentima za uvoz naše robe u Grčku. - Ponuda jednog grčkog trgovca za kupovinu našeg cementa. - Prepiska sa Generalnom direkcijom za nemetale iz Zagreba u vezi plasmana našeg nemetala na strano tržište. - Ponuda jednog grčkog prevoznika za automobilski prevoz namirnica od Soluna do Đevđelije (1950).

- Sporazum za uređenje pogranične prelazne službe za putnički, prtljažni i robni saobraćaj između Jugoslovenskih državnih železnica i Grčkih državnih železnica. - Prepiska u vezi slanja izveštaja o ekonomskoj situaciji u Grčkoj. - Molba Gradskog narodnog odbora u Leskovcu i izveštaj o mogućnostima za plasman robe u Grčkoj. - Ponude grčkih firmi za razmenu robe i pregledi naših i grčkih proizvoda za međusobnu razmenu. - Raspis Ministarstva spoljne trgovine FNRJ: rešenje u vezi reprezentativnih troškova i naknade stanarine u inostranstvu. - Molba Generalne direkcije za mašinogradnju NR Srbije za obaveštenje u vezi plasmana robe. - Molba Galavne uprave za turizam i ugostiteljstvo za obaveštenje u vezi otvaranja restorana na sajmu u Solunu.

- Izveštaj o duvanu (na engleskom). - Izveštaji predstavnika mašinogradnje FNRJ i NR Hrvatske o boravku u Grčkoj, odnosno na sajmu u Solunu. - Izveštaj o proceni starog gvožđa koje se nalazi razbacano u Zoni (1951).

- Određivanje Pavlidisa za brigadira OLT-a i određivanje njegovih zadataka za rad u Zoni. Ponude trgovačkih firmi za trgovinsku razmenu sa Jugoslavijom i za izgradnju Zone. - Raspis Ministarstva inostranih poslova FNRJ: "Sporazum o stočnim zarazama između FNRJ i Kraljevine Grčke" (1952).

- Zapisnik o primopredaji inventara Zone. - Pismo upućeno uredništvu grčkog lista u vezi netačnog pisanja o korišćenju lučke radne snage u Zoni. - Prikaz knjige "Slobodna srpska zona u Solunu" (Atina, 1953) od D. Papamihalopulosa, bivšeg poslanika i bivšeg ministra.

- Zapisnici i beleške sa sastanaka i susreta predstavnika Zone sa našim i grčkim predstavnicima vlasti i privrednih preduzeća (u daljem tekstu: Zapisnici i beleške) (1953).

Prepiska Zone sa Saveznom trgovinskom komorom iz Beograda (izdvojena grupa predmeta): - Obaveštenje o osnivanju Trgovinske komore FNRJ i o njenoj delatnosti. - Spisak grčkih firmi iz Soluna koje saraduju sa Jugoslavijom i spisak pomorskih agenata u Solunu (1947). - Obaveštenje kojim se grčkim privrednim ustanovama može dostaviti bilten Trgovinske komore (1948). - Prepiska u vezi upotrebe ambalaže i opreme robe za izvoz (1950). - Podaci u vezi održavanja sajma u Solunu. - Molba za obaveštenje o cenama signalnih zastava. - Adrese grčkih izvoznika, uvoznika i proizvođača. - Raspis u vezi pretplate na "Ekonomski bilten" i molba za oglašavanje (1951). - Molba za obaveštenje u vezi našeg učešća na sajmu u Solunu i spisak međunarodnih prolećnih sajmova na koje je FNRJ najavila svoje učešće. - Izveštaj o učešću FNRJ na 17-om međunarodnom sajmu u Solunu (1952). - Pregled ostavljenih uzoraka posle sajma u Solunu i ovlašćenje za potpisivanje potrebnih dokumenata (1952/53). - Molba za obaveštavanje u vezi osnivanja mešovitog privrednog društva u Solunu i, u prilogu, usvojeni "Principi kojima bi se trebalo rukovoditi kod izdavanja odobrenja o formiranju društava u inostranstvu u zajednici sa stranim partnerima". - Raspis Komore "Pregled preliminarnih troškova za osvajanje tržišta" (1954), (poslednji predmet iz prepiske sa Komorom).

Prepiska u vezi skladišta Zone. - Molba upućena Upravi pomorstva i rečnog saobraćaja FNRJ za personalnu pomoć u vezi formiranja Lučke službe Zone. - Pismeni protest Komandi Luke Solun u vezi istovara broda "Vis". - Obaveštenje o ustupanju južnog magacina Zoni. - Opšti podaci o Zoni. - Izveštaj u vezi novih železničkih radova u Zoni. - Izveštaj o poseti potpredsednika "American Export Lines". - Obaveštenje "Ponovno otvaranje železničkog saobraćaja sa Jugoslovenskom slobodnom zonom u Solunu". - Izveštaj o operativnim obalama Zone. - Otisci pečata i štambilja Zone. - Prepiska u vezi osiguranja zgrade, inventara i robe Zone. - Molba Uprave hidrometeorološke službe NR Hrvatske u Splitu za organizovanje meteorološke službe pri Zoni. - Zbirni pregled američke ekonomske pomoći Grčkoj od 1947. do proleća 1954. - Obaveštenje da je Zona otvorena za saobraćaj i tranzitni promet, o načinu rada pojedinih službi i osnovni podaci o Zoni. - Prepiska u vezi instaliranja svetionika na lukobranu. - Ponuda grčke firme za prevoz robe. - Zahtev jednom preduzeću iz Soluna da izvrši popravku oštećenja koje je napravilo na obali Zone. Zapisnici i beleške (1954).

- Izveštaj o početku tranzita kroz Zonu u decembru 1954. godine, a u prilogu se nalazi 10 fotografija. - Molbe Zone da se, u slučaju potrebe, može koristiti uređajima za privez Grčke slobodne zone u Solunu i za iznajmljivanje tehničkih sredstava. - Izveštaj o "American Export Lines, inc" (na engleskom) i obaveštenje pomorskim agentima o obaveznim zakonskim formalnostima koja važe za brodove u Zoni (na francuskom). - Prepiska u vezi regulisanja poslovnih odnosa i obračuna između Kancelarije rada Solunske luke i lučkog preduzimača i potraživanja lučkih radnika. - Izveštaj o organizaciji Lučke službe Zone, o nastupu dužnosti šefa Lučke službe i o snabdevanju Lučke službe. - Izveštaj da je brod "Kosmaj" prvi jugoslovenski brod posle Drugog

svetskog rata pristao u Zonu. - Izveštaj o operativnoj obali Zone. - Obaveštenje o naplati kejske takse. - Izveštaj o glavnim artiklima i operacijama koje se javljaju u praksi kod uvoza ili izvoza za NR Makedoniju. - Obaveštenje o nemogućnosti prihvatanja dažke ekskurzije iz Leskovca. - Molba za obaveštenje oko osiguranja eksplozivnog materijala. Pisma Luke Dančevića, direktora Zone, upućena raznim ličnostima. Zapisnici i beleške (1955).

- Izveštaj o potraživanju Jugoslavije od Grčke za prodatu stoku i prehrambene artikle u periodu mart-april 1941. godine. - Zahtev lučkih brojača za uključenje kod operacija utovara-istovara u Zoni.

Elaborat Luke Dančevića, direktora Zone, o Zoni, "Historijat odnosa i događaja u vezi Jugoslovenske slobodne Zone u Solunu" i "Solunska luka". - Molba za uputstvo o knjiženju prihoda Carinarnice Zone. - Izveštaj o problemima Železničkog otpravništva Zone. - Molba Sindikata radnika i službenika pomorske privrede Jugoslavije za ispitivanje mogućnosti kontakta sa sindikatom pomoraca Grčke. - Izveštaj o inventaru Zone. - Uputi Generalne direkcije Jugoslovenskih železnica o podmirenju troškova Otpravništva Jugoslovenskih železnica u Solunu. - Molbe Kancelariji rada i glavnom komandantu Solunske luke za dodeljivanje radnika za rad na obali Zone, uz određene uslove.

- Zapisnik konferencije u Skoplju u vezi informacije o trenutnom položaju i mogućnostima Zone i diskusija o našim potrebama za izvoz i uvoz preko Zone. - Zapisnik o požaru manjih razmera u krugu Zone. - Projekat ugovora o zakupu izložbenih prostora u Zoni. - Memorandum Korporacije radnika Zone "Sveti Petar", upućen maršalu Titu, gde se žale protiv Zone i protiv njenog preduzimača Teodosija Pavlidisa, u vezi zakupa rada iskrcaja-ukrcaja u Zoni i zabeleška direktora Zone u vezi ove predstave, - Izveštaj predsedniku Udruženja pomorskih agenata Soluna o njegovom posredovanju za izmirenje različitih stavova između agencije "Mihalinos" i Zone. Zapisnici i beleške (1956).

- Zahtev Carinarnice Zone da Služba eksploatacije organizuje posebnu skladišnu službu. - Trgovinske i prevozničke ponude grčkih firmi. - Prepiska sa Klubom pomorskih agenata iz Soluna u vezi nesporazuma oko istovara brodova. - Prepiska u vezi izuzetne tarife, odnosno olakšice za Zonu. - Podaci preduzimačima za utovar-istovar u Zoni i obaveštenje o prestanku ugovora sa jednim preduzimačem. - Molba da se za Zonu izda besplatna karta na jugoslovenskim železnicama. - Zapisnik o primo-predaji blagajne i inventara. Beleške (1957).

**godina** 1945-1957.

**napomena**

---

### **naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
3	4	PREPISKA DIREKCIJE ZONE

- Žalba preduzimača Pavlidisa na direktora Zone. - Obaveštenje o sklopljenom ugovoru sa novim preduzimačem. - Izveštaj u vezi izvoza olova i prevoza soli preko Zone. - Izveštaj o radu Zone u prvom polugodštu 1958. i u mesecima I-IX 1958. godine - Analize: "Pitanje tranzita robe preko Zone" i "Osvrt na neke probleme Zone". Zapisnici i beleške (1958).

- Obaveštenje u vezi cena istovara uglja, soli, fosfata, žita i drvene građe. - Molba u vezi osiguranja grčkih lučkih radnika. - Zahtev komandantu Solunske luke za naknadu štete u Zoni, koju je izazvala manevarka sa tri vagona u pokretu bez posade. - Izveštaj

o radu za prvo tromesečje 1959. godine. - Mišljenje i primedbe Veća za saobraćaj i veze SIV-a na elaborat po pitanju korišćenja Zone. - Obaveštenje u vezi popusta - refakcije u tarifi za određenu robu. - Žalbe lučkih radnika na preduzimače Zone. - Izvodi sa sastanaka ERFL-a o davanju refakcije 10% od radničkih prava i o preduzimaču Zone. - Izveštaj i primedbe u vezi odluke ERFL-a da se ukida popust od 10% za istovar robe koja ima karakter državnih nabavki (žito iz pomoći) i žalbe na zahtev za plaćanje 10% više kod utovara-istovara. - Molba za sniženje tarife KITOS-a za utovar kukuruza u brod. - Izveštaj o radu u periodu VII-IX 1959. godine. - Izveštaj o problemima u vezi tranzita i prometa robe preko Zone. - Izveštaj o produženju ugovora između Zone i preduzetnika Piljarosa. - Izveštaj o boljem korišćenju Zone. - Izveštaj o poseti koju su predstavnici Zone učinili privrednim organizacijama u NR Makedoniji, NR Srbiji i u Beogradu. Zapisnici i beleške (1959).

Prepiska u vezi: - Popusta u ceni za određenu robu. - Prevoza robe jugoslovenskim brodovima i pitanja cena istovara i dnevne norme. - O problemu uvoza sirovih fosfata preko Zone. - Sniženja cena istovara i specijalne tarife. - Izveštaj o problemima organizacije i prometa Zone.

- Sporazum o produženju ugovora sa zakupcem radova i produženja sporazuma o obavljanju lučko-transportnih radova u Zoni za 1961. godinu. - Rešenje o korišćenju putničkog automobila. - Sistematizacija radnih mesta. - Razne intervencije. - Molba da lokomotiva manevarka ne dolazi u Zonu sa velikim zakašnjenjem. Zapisnici i beleške (1960).

- Predlog preorijentacije izvoza iz Autonomne pokrajine Kosova i Metohije na pristanište u Solunu. - Zahtev za dogradnju železničkog koloseka. Zapisnici i beleške. Izveštaji sa službenih putovanja (1961).

- Uputstvo o načinu carinjenja robe. - Pregled prometa i problema Zone u prvom polugodištu 1962. Godine. - Pregled mogućih ušteda na manipulaciji brod-čerk u Zoni, bez korišćenja organizacije KITOS. - Uput za obračunavanje stanarine kancelarijskih prostorija koje su na korišćenju Službe eksploatacije. Zapisnici i beleške (1962).

- Zahtev za naknadu štete Osiguravajućem zavodu - Rijeka. - Novinski članak o Zoni koji je napisao dr. Milan Bartoš, profesor Pravnog fakulteta u Beogradu i primedbe direktora Zone u vezi članka. - Raspis o fitosanitetskoj kontroli bilja koja se uvoze preko Zone. - Predlog za proširenje kapaciteta Zone. - Informacija o nerešenim problemima Zone. - Predlog o organizaciji službi Direkcije Zone. - Članak Privrednog pregleda "Prevaziđene odredbe jedne konvencije". - Saučešće i pomoć povodom katastrofalnog zemljotresa u Skoplju. - Tumačenje o plaćanju drumskih taksi vozila službenika Zone. Zapisnici i beleške (1963).

- Zahtev za nabavku potrebnog potrošnog materijala za potrebe Zone i oslobađanje od uvoznih dažbina. - Zahtev za čišćenje plicaka. - Predlog organizacije KITOS-a za povećanje pretovarnih cena u Zoni. - Rešenje o formiranju komisije za utvrđivanje visine dodatka za stan i izveštaj komisije. - Prijava o vanrednom događaju - požaru 28.09. - Izveštaj o stanju električne instalacije hladnjače koja je data u najam Službi eksploatacije. Zapisnici i beleške (1964).

- Zahtev za odobrenje sredstava za proširenje i adaptaciju prostorija Železničkog otpravništva. - Zapisnik o primopredaji finansijskog poslovanja Zone. - Merenje robe u Zoni. - Prevoz opasnih tereta. - Komparativni prikaz kapaciteta Zone i Grčke slobodne zone u Solunu.

- Predlog o regulisanju zadržavanja kamiona i o uredenju prostorija za boravak vozača. Zapisnici i beleške (1965).

- Naređenje direktora u vezi davanja podataka o Zoni. - Izveštaj stručne komisije o

izradi ekomsko-tehničkog elaborata o povećanju kapaciteta Zone. - Obaveštenje da je Direkcija Zone sa 1. 4. 1965. godine, postala samostalni organ koji vrši poslove od interesa za federaciju. - Obaveštenje o poseti i vremenu posete Jugoslaviji predsednika i generalnog direktora Organizacije slobodne zone i Luke Soluna. - Izveštaj o poteškoćama oko dobijanja grčkih ulaznih viza za naše šofere. - Promemorija u vezi: Izgradnje nove obale na teritoriji Zone. - Uvođenje kamionskog transporta sa Zonom i pitanje slobodne Zone da sama izabira radnike koji rade na brodovima. - Molba za stav po problemu stvaranja sindikalne Korporacije radnika utovara-istovara rude u Zoni "Omonia" i njihov Statut. - Ponuda Kluba pomorskih agenata u Solunu za određene usluge Zoni. - Izveštaj preduzimača utovara-istovara u Zoni o dvočasovnom štrajku radnika i molba da se četvorici radnika zabrani ulaz u Zonu. - Planiranje sredstava za Carinarnicu Solun u 1967. godini. - Urgencija u vezi izdavanja grčkih viza za službene posete Zoni. - Obaveštenje da Direkcija Zone od 1. 1. 1967. godine prelazi na samofinansiranje. - Rešenje da se radnicima Direkcije isplaćuju lični dohoci po Pravilniku DSIP-a br. 3713/2 od 6. 5. 1966. godine. Zapisnici i beleške (1966).

- Obaveštenje o produženju dozvole za korišćenje automobila od strane službenika Zone. - Odluka da Carinarnica Zone učestvuje u plaćanju materijalnih troškova Direkcije Zone. - Zahtev zakupnika za predujam. - Naplata režijskih troškova Službe eksploatacije. - Informacija - postojeće stanje i neke mere za dalji razvoj. - Upozorenje Zoni da blagovremeno šalje deklaracije o izvozu robe. - Obaveštenje u vezi naplaćivanja doprinosa od radnika. Zapisnici i beleške (1967).

- Informacija o problemu drumskih teretnih vozila u tranzitu kroz Zonu. - Zahtev za kupovinu stanova za potrebe službenika Zone. - Godišnji odmor grčkih radnika, odnos zakupac-radnik. - Pitanje mehanizacije i rada Zone. - Ugovor o izvođenju radova na popravci centralnog grejanja zgrade Direkcije. - Raspis u vezi usaglašavanja rada prema statusu Zone. Zapisnici i beleške. Izveštaji sa službenih putovanja (1968).

-Zapisnik Komisije za pregled i uređenje upravne zgrade Direkcije. - Obavest "Poseidona" da ne produžava ugovor. - Obaveštenje Filijale Zavoda za socijalno osiguranje u Solunu o markicama na knjižicama osiguranika. - Koncept zadatka i problema Zone za 1970. godinu i njihovo sagledavanje i razrešavanje u 1969. godini. Zapisnici i beleške (1969).

- Primedbe Carinarnice na nečistoću Zone. - Obavest Grčkih državnih železnica o postavljanju novih tampona (grudobrana) na operativnoj obali. - Informacija o odnosima Zone i grčkih organa. - Urgencija oko izdejstvovanja prava na korišćenje kola sa XA tablicama (strana služba - kseni apostoli). - Urgencija u vezi redovnijeg obezbeđenja potrebnog broja radnika. - Obaveštenje o članku objavljenog u listu "Realitija" (Nova istina) od 14. 8. 1970. godine, u kome se govori o stvaranju slobodne zone u Baru. - Prepiska u vezi izjednačavanja tarifa i mišljenje grčkih advokata o tarifama. - Obaveštenje Zajednice Jugoslovenskih železnica o postignutom sporazumu sa Grčkim državnim železnicama. - Rešenje o obrazovanju komisije pri Direkciji radi određivanja pravilnosti iznajmljivanja stanova. - Podaci o izmerenim dubinama uz operativnu obalu. Obaveštenja u vezi prava osoblja Zone na uvoz selidbenih stvari i automobila, odnosno oslobađanja od uvoznih i drumskih taksi. - Zahtev za upotrebu maona za robu u Zoni i primena tarifnog stava "C" tačka 7. Zapisnici i beleške. Izveštaji sa službenih putovanja (1970).

**godina** 1958-1970.

**napomena**

## **naziv klasifikacione grupe**

### DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

4	4	PREPISKA DIREKCIJE ZONE
---	---	-------------------------

- Obaveštenje o naplati za upotrebu maona OLT-a. - Protest Zoni zbog neblagovremenog prijema robe. - Informacija DSIP-u o tekućim problemima Zone (Pravilnik prema čl.9 Protokola, tarife KITOS-a, korišćenje maona). - Upozorenje IKA i OLT-a na neizmirene dugove od strane Zone. - Zahtev Sanitarne službe u Solunu u vezi upotrebe i održavanja nužnika u Zoni. - Molba Opštine u Solunu za uređenje kanalizacije u krugu Zone. - Molba za smanjenje tarife za žitarice. - Obaveštenje OLT-a u vezi carinskih i tarifskih obavera. - Obaveštenje o spremnosti Zone da prihvati izvesne količine vune i sve manipulacije za svoje gravitaciono područje. - Urgencija putem naše Ambasade u Atini u vezi izmena tarifskog stava KITOS-a. - Upozorenje u vezi oštećenosti okretaljke. - Izveštaj o pregledu Zone u cilju uklanjanja nedostataka. - Molba "Svete Mitropolije Soluna" za dobrovoljni prilog povodom Dana milostinje. - Zahtev Zajednici Jugoslovenskih železnica o učešću u upravljanju Zone. Zapisnici i beleške. Izveštaji sa službenih putovanja (1971).

- Obaveštenje o zahtevu grčkih carinskih organa o ustupanju dela puta radi proširenja puta za drumska vozila. - Predlozi Direkcije Zone upućeni OLT-u, u vezi predstojećeg revidiranja tarife. - Obaveštenje o delokrugu rada Zone. Zapisnici i beleške (1972).

- Upozorenje Lučke policije na higijenske uslove u Zoni i na protivpožarnu zaštitu. - Upozorenje OLT-a u vezi rada radnika sa teretima opasnim po zdravlje. - Prepiska u vezi povećanja tarifa, po pitanju novih tarifskih stavova za neke terete i oko teškoća u radu sa OLT-om - Obaveštenje Zajednici Jugoslovenskih železnica, Železničkom transportnom preduzeću i Jugošpedu o poseti jedne grupe grčkih železničkih stručnjaka i program posete. - Cirkularno pismo upućeno korisnicima usluga Zone o potrebi jednog poslovnog razgovora u Zoni. - Tarifska saopštenja. - Upozorenje Službi eksploatacije da šoferi moraju imati dozvole za rukovanje dizalicama, autoliftova i traktora. - Obaveštenje u vezi čistoće i higijensko-tehničke zaštite u Zoni. - Naredba o otklanjanju nečistoće u Zoni. - Raspisi korisnicima usluga o povećanju prometa u Zoni i u vezi plaćanja akontacije OLT-u za pretovarne usluge. - Predlog pisma koje bi trebalo da se uputi OLT-u u vezi slabog tehničkog stanja obale Zone (zbog čega se koristi samo jedna trećina obale) i ponuda za izvođenje radova. - Interventno pismo u vezi urgencije kod nadležnih organa zbog tarifa brodskih usluga. - Ugovor o ustupanju Koridor - skladišta Saveznoj direkciji industrijskih proizvoda. - Zahtev da Služba eksploatacije realizuje obaveze zakupca saglasno ugovoru. - Obaveštenje korisnicima usluga da preuzimaju pošiljke. - Zapisnik o primopredaji dužnosti i arhive. - Specifikacija oštećenja objekata Zone i sredstava za rad sa zahtevom da Služba eksploatacije iste otkloni. - Požurnica za istovarivanje vagona. - Tarifska saopštenja. Izveštaji sa službenih putovanja (1973).

- Obaveštenje o završetku ugovora sa zakupcem radova u Zoni. - Objašnjenje Saveznoj direkciji za rezerve industrijskih proizvoda u vezi zastoja kod istovara. - Izveštaj ronioaca. - Ugovor sa organizacijom "Omonia" o radu na utovaru i istovaru. - Ponude za izgradnju Zone. - Odluka o povećanju cene najamnine prostorija koje su u zakupu kod Službe eksploatacije. - Reklamacija sa odgovorom u vezi istovarivanja vagona. - Zahtev članicama Službe eksploatacije za opravku objekata. - Zahtev Pomorske agencije iz Soluna da "Transjug" iz Rijeke izvrši svoje obaveze povodom istovara broda. - Raspis u vezi vakcine protiv kolere. - Tarifska saopštenja. - Zahtev Ambasadi u Atini da interveniše kod grčkih organa u vezi ometanja rada. - Izvod iz tarife Zone. - Obaveštenje korisnicima usluga u vezi uslova plaćanja pretovarnih usluga. - Predlog SIV-u da se i nakon prestanka rada Zone obezbedi boravak u Solunu

radnicima čija deca pohađaju školu do kraja školske godine. - Predlog Carinarnici u vezi carinjenja robe obzirom na nove uslove rada posle prestanka rada Zone. - Obaveštenje Zavodu za cocijalno osiguranje IKA u Solunu da se radovi utovara-istovara u Zoni vrše za račun jugoslovenskih međunarodnih prevozničkih preduzeća i molba da im se odrede jednake tarife i osigura radna snaga. - Zahvalnost članova Korporacije "Omonia" direktoru i lučkom kapetanu Zone u vezi poslovne saradnje. - Upozorenje "Omonie" u vezi rasute robe i zaduženje Zone kao nadoknada za stvorenu štetu. - Zapisnik o šteti koju je izazvala oluja na magacinu Savezne direkcije za industrijske rezerve. - Zapinik o šteti na Koridor skladištima. - Koncept predloga " Osnovni uslovi i elementi koji treba da budu obezbeđeni putem nove konvencije za korišćenje Grčke slobodne zone u Luci Soluna za tranzit jugoslovenske robe, po prestanku rada Jugoslovenske slobodne zone u Solunu" (1974).

- Raspis o sprovođenju odredbe čl. 6 Zakona o izvršenju budžeta federacije za 1975. godinu. - Saopštenje Centralne lučke komande u vezi radova na istovaru i odgovornosti zbog tehničke zaštite radnika na radu. - Tarifsko saopštenje. - Otkaz direktora Službe eksploatacije i lučkog kapetana Ivovića. - Saopštenje o toku iskrcaja robe. - Zahtev za povećanje ličnih dohodaka. - Zahtev Organizma solunske luke za izmirenje faktura. - Prigovor Organizmu solunske luke zbog povećanja tarifskih usluga. - Saopštenje "Omonie" o toku utovara robe. - Aneks Ugovora za vršenje pretovarnih usluga. - Zahtev Arhiva Jugoslavije o vođenju propisanih evidencija u registraturi. - Zahtev Ambasadi SFRJ u Atini u vezi odgovora po pitanju otkaza radnicima i pitanju otpremnine po grčkim propisima. - Intervencija kod nadležnih grčkih organa zbog kršenja prava Zone. - Dopis upućen SIV-u kojim se traži saglasnost za izmenu visine sredstava budžeta za 1975. godinu. - Obaveštenje Carinarnici da Zona nastavlja sa radom sve dok to toleriše Organizam Solunske luke. - Obaveštenje SIV-u da je direktor Službe eksploatacije Jovo Ivović na raspolaganju zbog likvidacije Zone (1975).

**godina** 1971-1975.

**napomena**

### **naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

4	5	POVERLJIVA I STROGO POVERLJIVA PREPISKA
---	---	---

Poverljivi i strogo poverljivi izveštaji, obaveštenja i prepiska odnose se na:  
 - rad, stanje i probleme Zone; obnovu i izgradnju Zone; poslovne i druge odnose sa Grcima, sporna pitanja sa njima i razne smetnje od strane grčkih vlasti prema radu i osoblju Zone; finansijsko-materijalno poslovanje, pravdanje utrošenih sredstava i troškova reprezentacije;  
 personalno-kadrovske odnose i probleme; civilnu i protivpožarnu zaštitu (1946-1951, 1953-1954).

- Izveštaj o režimu istovara-utovara brodova u Zoni (1954).

- Trgovinski sporazumi koje je FNRJ zaključila sa Egiptom, Sirijom, Libanom, Turskom, Grčkom i Etiopijom (1954).

**godina** 1946-1951, 1953-1954.

**napomena**



**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
5	5	POVERLJIVA I STROGO POVERLJIVA PREPISKA

Iste su kategorije predmeta kao što su navedene na početku ove arhivske jedinice u prethodnoj fascikli (1955-1958).

- Elaborat o prometu i korišćenju Zone od 1. 8. 1954. do 1. 6. 1955. godine.
- Elaborat o problematici boravka osoblja Zone u Grčkoj.
- Upozorenje na prisluškivanje telefonskih razgovora (1955).
- Izveštaj o bitnim problemima Zone i predlozi za osiguranje njenog nesmetanog rada (1958).

**godina** 1955-1958.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
5	6	ZAPISNICI SA SASTANAKA

- Zapisnici sa sastanaka Kolegijuma (1963, 1965-1969).
- Zapisnici sa sastanaka Kolektiva Zone (1965, 1968-1970).
- Zapisnici sa sastanaka Radne zajednice (1966-1975).

**godina** 1963, 1965-1975.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
5	7	PRIVREDNO OBAVEŠTAVANJE O GRČKOJ

Ekonomsko-finansijski izveštaji i obaveštenja o ekonomskoj situaciji u Grčkoj (najviše o trgovini i proizvodnji pojedine robe), privredni izveštaji iz dnevne štampe, statistički podaci i lična opažanja predstavnika Zone o privrednom stanju u Grčkoj.

**godina** 1946-1949.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
6	8	PREPISKA SA NAŠIM PREDUZEĆIMA

Preписка sa pojedinim preduzećima iz: Beograda, Bora, Celja, Hrastnika, Kopra, Korčule, Kosovske Mitrovice, Kraljeva, Kranja, Lesca pri Bledu, Ljubljane, Maribora,



Mladenovca, Novog Sada, Osijeka, Paraćina, Pirana, Prištine, Probištipa, Pule, Rijeke, Sarajeva, Sevnice ob Savi, Skoplja, Splita, Subotice, Št. Petera na Krasu, Varaždina, Zadra, Zagreba i Zgoša - Begunja, u vezi prodaje i kupovine robe, plasmana naše robe u inostranstvu, oko cena, prevoza i skladištenja robe, korišćenja kapaciteta Zone, kao i drugih poslovnih odnosa pojedinih preduzeća sa Zonom i sa grčkim privrednicima.

**godina** 1947-1976.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

7	9	PREPISKA U VEZI OBNOVE I IZGRADNJE ZONE
---	---	---

Izveštaji, elaborati i obaveštenja o radu, stanju i problemima obnove i izgradnje Zone. Ugovori i nalozi za izvršenje građevinskih radova. Predlozi investicionih planova i izveštaji o odobrenju i utrošku investicija. Ponude grčkih preduzimača za obnovu Zone.

Prepiska u vezi organizacije poslovanja, izgradnje objekata, korišćenja i proširenja kapaciteta, nabavke mehanizacije, opreme i drugog materijala. Prikazi i obračuni vrednosti radova i utroška sredstava. Ekonomska obrazloženja obnove i izgradnje Zone.

**godina** 1946-1947, 1952-1971.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

8	10	NACRTI, PROJEKTI I STUDIJE ZA OBNOVU I IZGRADNJU ZONE
---	----	---

Nacrti objekata Zone (1954):

Situacioni plan Zone 1:1000. Operativna obala. Železnička mreža. Skladište I. Skladište I a. Skladište 1 b. Kancelarija. Skladište I c. Skladište lučkog alata i nužnici. Hladnjača. Lukobran. Silos (garaža traktora i protivpožarno spremište). Upravna zgrada. Železničko otpravništvo. Objekat IV (pomoćno skladište). Objekat VI (zgrada baštovana). Objekat VII (pomoćno skladište). Objekat VIII (pomoćno skladište). Kupatilo za radnike. Garaža. Praona (Menza) "G". Priručno skladište "G". Stražarnica "P". Vodovodna mreža. Kanalizacija. Pokrivanje glavnog kanala. Železnička vaga.

Projekti i planovi operativne obale (1952-1961):

Profili operativne obale (1952/53). Orijentacioni plan rejonizacije teritorije Zone 1:1000 i 1:2000 sa pregledom gravitacionih područja. Karta operativne obale sa dubinama mora u metrima (1954). Karta 1:1000 Zone i karta 1:5000 Solunske luke i Zone. Projekat uređenja planuma i obalnih površina (1954). Projekat "Obnova malog lukobrana" (1954).

**godina** 1952-1961.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

9            10            NACRTI, PROJEKTI I STUDIJE ZA OBNOVU IZGRADNJE ZONE

Projekti i studije Projektantskog biroa: "Pelagonija" iz Skoplja (1954), o obnovi i izgradnji Zone sa I i II varijantom.

Studija "Proširenje kapaciteta Zone" (1961).

Glavni projekat "Proširenje kapaciteta Zone" Projektantskog biroa "Pelagonija" - Skoplje (1962) - sveske I i II.

**godina** 1954, 1961-1962.**napomena****naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

10            10            NACRTI, PROJEKTI I STUDIJE ZA OBNOVU IZGRADNJE ZONE

Projekti i studije Projektantskog biroa: "Pelagonija" iz Skoplja. Sveske III, IV i V Glavnog projekta "Proširenje kapaciteta Zone" Projektantskog biroa "Pelagonija" - Skoplje (1962).

Informativni projekat za uklanjanje gata (1964). Projekat pontona (1971).

Obnova i izgradnja otvorenih i zatvorenih objekata Zone. Projekat proširenja otvorenih i zatvorenih skladišta, "Pelagonija" - Skoplje (1963).

Železnička mreža i železnička postrojenja: Projekat sa pratećom dokumentacijom za obnovu i izgradnju i faze železničkog koloseka (1953/54).

Razni projekti železničke mreže - tlocrti. Podsetnici i zapisnici o uređenju železničke mreže i železničkih postrojenja. Projekat čelične vagonске okretnice. Dokumentacija o kolskoj vagi (1954/55) i primopredajni zapisnik železničkih postrojenja (1955).

**godina** 1953-1955, 1963-1964, 1971.**napomena****naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

11            10            NACRTI, PROJEKTI I STUDIJE ZA OBNOVU IZGRADNJE ZONE

Projekti sa pratećom dokumentacijom o adaptaciji i izgradnji objekata i skladišta: I, I-a, I-b (1954, 1963, 1965). Objekat IV (Menza). Skladište I-a. Kancelarija skladišta L-c (1953-54). Garaža IV-a (1953). Skladište lučkog alata i nužnika (1954). Ga- priručno skladište (1953). Objekat VIII u, pomoćno skladište (1954). Objekat VII u, konsignaciono skladište (1954). Magacin sa starom gvozdenom konstrukcijom (1956). Izgradnja magacina za drvo (1961-62).

**godina** 1953-1954, 1956, 1959-1963, 1965.**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

12            10            NACRTI, PROJEKTI I STUDIJE ZA OBNOVU IZGRADNJE ZONE

Projekti sa pratećom dokumentacijom o adaptaciji i izgradnji objekata i skladišta: Izgradnja nove hladnjače (1953-54).

Projekat sa pratećom dokumentacijom o adaptaciji i rekonstrukciji, izgradnji i uređenju: Upravna zgrada "D" (1953). Objekat III, staje, (1953). Objekat "P", stražarnica na ulazu, (1953). Granični zid (1953). Uređenje zelenih površina (1953). Glavna vodovodna mreža i kanalizacija (1953-54). Uređenje cesta (1954). Adaptacija kupatila (1954). Objekat VI. Garaža za vatrogasno spremište u objektu "S" nedovršenog silosa (1955). Telefonska centrala (1953-55).

**godina** 1953-1955.**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

13            10            NACRTI, PROJEKTI I STUDIJE ZA OBNOVU IZGRADNJE ZONE

Projekat sa pratećom dokumentacijom o rekonstrukciji električne mreže (1953-54, 1961-64). Dokumentacija o ceni koštanja obnove Zone u 1953. i 1954. godini.

**godina** 1953-1954, 1961-1964.**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

13            11            PREDRAČUNI PRIHODA I RASHODA I ZAVRŠNI RAČUNI

- Predlog predračuna prihoda i rashoda (budžet) za 1950. godinu. (1949)
- Spisak ukupno primljenih kredita od 19. 5. 1950. do 31. 10. 1951. godine za lične i materijalne rashode Direkcije Zone. (1952)
- Budžet za četvrto tromesečje 1953. godine. (1953)
- Budžeti za godine 1954-1961. Završni računi za godine 1954-1959 i popis imovine (osnovnih sredstava i inventara) za 1960. godinu (1953-1960).

**godina** 1949, 1952-1960.**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
14	11	PREDRAČUNI PRIHODA I RASHODA I ZAVRŠNI RAČUNI
		Završni računi za godine 1960-1972. i popis imovine za godine 1962, 1964-1973. Budžeti za godine 1962-1974.
		<b>godina</b> 1961-1973.
		<b>napomena</b>

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
15	11	PREDRAČUNI PRIHODA I RASHODA I ZAVRŠNI RAČUNI
		Završni računi za godine za godine 1973-1975. i popis imovine za 1974. godinu i u julu 1975. Finansijski plan i predračun za 1975. i predlog predračuna rashoda za 1976. godinu.
		<b>godina</b> 1974-1976.
		<b>napomena</b>

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
15	12	PLATNI SPISKOVI
		Platni spiskovi stalnih i honorarnih radnika za maj 1947, IX-XII 1953. i za godine 1954-1964.
		<b>godina</b> 1947, 1953-1964.
		<b>napomena</b>

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
16	12	PLATNI SPISKOVI
		Platni spiskovi stalnih i honorarnih radnika za godine 1965-1975. i za januar 1976.
		<b>godina</b> 1965-1976.
		<b>napomena</b>

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
16	13	KONTROLA FINANSIJSKO-MATERIJALNOG POSLOVANJA  Zapisnici o izvršenim pregledima - kontroli finansijsko-materijalnog poslovanja Direkcije Zone.  <b>godina</b> 1958-1959, 1973-1974.  <b>napomena</b>

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
16	14	LIKVIDACIJA ZONE  Izveštaj Likvidacione komisije o likvidaciji Zone i drugi likvidacioni materijali sa priložima.  <b>godina</b> 1975-1976.  <b>napomena</b> U prilogu su fotografije sa oproštajne svečanosti.

**naziv klasifikacione grupe**

DIREKCIJA ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
17	15	PERSONALNO-KADROVSKA DOKUMENTACIJA  Prepiska u vezi: postupka oko postavljenja honorarnih radnika; grupna rešenja o razrešenju dužnosti; saglasnosti za postavljenje stalnih službenika Zone; obaveštenja o stupanju ili razrešenju dužnosti; pitanje plata honorarnim radnicima; prijava novih radnika; stambenih pitanja; Spiskovi osoblja Zone. Plan kadrova i organizacije rada. Ugovori sa grčkim radnicima. Ugovori radnika. Dokumentacija po pitanju otkaza grčkim radnicima zbog prestanka rada Zone i pitanje isplate otpremnine. Personalna rešenja stalnih radnika Zone (A-V). Personalna rešenja i ugovori honorarnih radnika Zone (A-V).  <b>godina</b> 1945-1973, 1975.  <b>napomena</b>

**naziv klasifikacione grupe**

SLUŽBE ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
18	16	IZVEŠTAJI LUČKE SLUŽBE O PROMETU ROBE I BRODOVA KROZ LUKU ZONE  Izveštaji o prometu robe kroz luku Zone za godine 1955-1975. Mesečni pregledi prometa brodova i robe preko Zone od januara 1964. do decembra 1970.  <b>godina</b> 1956-1976.

## napomena

---

### naziv klasifikacione grupe

SLUŽBE ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
19	16	ZVEŠTAJI LUČKE SLUŽBE O PROMETU ROBE I BRODOVA KROZ LUKU ZONE

Mesečni pregledi prometa brodova i robe preko Zone od januara 1971. do oktobra 1975. godine.

**godina** 1971-1975.

## napomena

---

### naziv klasifikacione grupe

SLUŽBE ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
19	17	PRIJAVE POMORSKIH NEZGODA LUČKOJ SLUŽBI

Prijave o pomorskim udesima - nezgodama i izveštaji o pregledu brodova: August Cesarec, Banat, Banija, Bar, Beli, Beograd, Biokovo, Bitola, Boka, Bosna, Bor, Bratstvo, Cavtat, Čikat, Doréol, Dubrovnik, Gruž, Jablanica, Jadro, Kapetan Martinović, Kastav, Kolašin, Koločep, Korčula, Kornat, Kosmaj, Kosovo, Kozara, Kragujevac, Kruševo, Lapad, Ljubljana, Makedonija, Marko Marulić, Metković, Metohija, Miho Pracat, Mljet, Mornar, Moslavina, Mosor, Natko Nodilo, Nikola Tesla, Novigrad, Orjula, Oruda, Osor, Pernat, Petka, Pliva, Plitvice, Ploče, Pomoravlje, Portorož, Promina, Rabac, Račište, Raša, Ravni Kotari, Rog, Romanija, Savudrija, Sutla, Šabac, Šubićevac, Titov Veles, Varaždin, Vipava, Vodice, Zadar, Zaton, Zeta i Zletovo.

**godina** 1960-1975.

## napomena

---

### naziv klasifikacione grupe

SLUŽBE ZONE

broj fascikle	br. jed. opisa	naziv jedinice opisa
19	18	PREPISKA LUČKE SLUŽBE

- Izveštaj o početku rada Lučke službe, najvažnijim potrebama i molba za njeno potpuno organizovanje. Izveštaj o dubini uz operativnu obalu Zone (1955).

- Zapisnik o primo-predaji dužnosti šefa Lučke službe. - Zapisnik o povredi traktoriste. - Beleška o mogućnosti otvaranja redovne brodske linije Solun - Bliski Istok, jugoslovenskim brodom. - Izjava kuvara broda "Sutjeska" o incidentu u solunskom bioskopu (1960).

- Beleška o stradanju mornaričkog odreda na Ohridskom jezeru za vreme kapitulacije Kraljevine Jugoslavije 1941, prema navodima kapetana Vladimira Kokeze. - Upozorenje Službi eksploatacije da je zabranjeno zagađivanje mora u Solunskoj luci. -

Izveštaj o avionskoj bombi, koja je od nepoznatih ribara doneta i ispuštena kod obale Zone i prepiska u vezi njenog vađenja. - Podaci o brodovima jugoslovenske zastave u Zoni tokom 1961. godine i o prometu robe u glavnim lukama Jugoslavije u 1961. godini (1962).

- Rešenja o naplati kejske takse, izveštaj o povećanju kejske takse u Zoni i rešenje o oslobađanju kejske takse za brodove koji iskrcavaju materijalnu pomoć za postradalo Skoplje od zemljotresa (1955, 1962-63).

- Rešenja o naknadi štete od brodova koji su oštetili operativnu obalu Zone (1962-1963).

- Izveštaj o ostvarenim prihodima u 1962-63. godini. - Obaveštenja u vezi upotrebe plovne dizalice. - Predlog investicija Zone u 1965. godini (1964).

- Izveštaj o merama koje grčke carinske vlasti preduzimaju u cilju suzbijanja šverca. - Grčki pravilnici o načinu slaganja i prevoza rude brodovima. - Usporedna kalkulacija za transportne i pretovarne troškove, raznih transporata u uvozu i izvozu preko Soluna i Rijeke (1965).

- Obaveštenje o požaru malih razmera u Zoni i o preduzetim merama za sprečavanje požara. - Izveštaj o funkcionisanju i radu Lučke službe sa nekim problemima i zapisnik o primo-predaji dužnosti šefa Lučke službe. - Izveštaj i predlog "Transjuga" iz Rijeke, u vezi raspodele povećanih troškova kod istovara tereta sa linijskih brodova u Zoni (1966).

- Informacija o dolasku predstavnika američke Ambasade iz Beograda u Zonu. - Informacija o nepravilnom tretmanu prema članu posade grčkog broda, našem državljaninu. - Obaveštenje o obavezi pridržavanja određenog reda u luci (1968).

- Informacija sa puta u Rijeku u vezi mehaniziranog rada sa pojedinim teretima u riječkoj luci. - Izveštaj o nezavršenim radovima u krugu Zone od strane pojedinih službi Zone (1969).

Prepiska u vezi preduzimanja zaštitnih mera pri radu sa opasnim teretima (1961, 1967, 1970).

- Izveštaj o održavanju i čišćenju područja Zone. - Beleška o razgovorima vođenim sa lučkim organima u Solunskoj luci. - Izveštaj o izmerenoj dubini uz operativnu obalu Zone. - Upozorenje na obavezu pelcovanja osoblja protiv kolere (1970) .

- Nacrt pravilnika za izvršenje Protokola o Lučkoj službi Zone, teze za izradu pravilnika, beleške i primedbe o nacrtu pravilnika i opis radnog mesta lučkog kapetana Zone. - Izveštaj o izvršenom bagerisanju operativne obale Zone. - Mišljenje po pitanju nabavke dva pontona za Zonu. - Informacija o kapacitetima Zone i mogućnostima pretovara tečnih goriva u Zoni (1971).

- Rešenje o postavljenju lučkog kapetana na mesto člana Službe eksploatacije Zone. - Zahtev za čišćenje morskog dna (1973).

- Informacija o problemima pretovara čeličnih limova (s.a.).

**godina** 1955, 1960-1971, 1973.

**napomena**

## **naziv klasifikacione grupe**

### SLUŽBE ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
19	19	ŽELEZNIČKO OTPRAVNIŠTVO

Izveštaji o radu Železničkog otpravnništva (ŽO):

- Izveštaj o stanju Zone i o radu ŽO u Zoni. - Izveštaj za rabotata (1955). - Podaci o radu ŽO od 1954-1957. godine. - Izveštaj ŽO o radu u 1962. i 1963. godini, sa upoređenjem podataka (bez datuma). - Izveštaj ŽO o radu u 1964. godini, sa upoređenjem podataka u 1962. i 1963. godini (1965). - Izveštaji o radu ŽO u godinama 1967-1973.

Ostala prepiska ŽO:

- Zapisnik konferencije o železničkim pitanjima Zone. - Obaveštenje o ponovnom otvaranju železničkog saobraćaja sa Zonom (1. 8. 1954) i red vožnje teretnih vozova između FNRJ i Zone. - Privremeno uputstvo za rad ŽO (1954).

- Zapisnik o razgovoru u vezi postojanja stalnog i rezervnog osoblja ŽO i održavanja koloseka (1955).

- Izveštaj oko uvođenja danonoćnog radnog vremena. - Izveštaji o prijemu novog honorarnog službenika i personalni predlozi (1962).

- Izveštaji o mešanju u rad ŽO od strane nepozvanih lica za železničku službu. - Izveštaji da je neobezbeđen noćni rad železničkog osoblja ŽO radi nemanja svetla (1963).

- Izveštaji o merama protiv eventualnih požara (1964).

- Izveštaji o obnovi starog krivinskog koloseka. - Zapisnik o izvršenim zadacima ŽO (1966).

- Izveštaj o obustavljanju dostave kola na koloseku operativne obale zbog prosutog mazuta. - Molba za usklađivanje prinadležnosti radnika ŽO sa ostalim radnicima Jugoslovenima u Grčkoj (1967).

- Zahtev Grčke državne železnice za opravku okretnice na faru. - Izveštaj o problemima ŽO, na makedonskom jeziku (1968).

- Izveštaj o prekovremenom zadržavanju vagona sa kalcijum-karbitom.

- Izveštaj o zadacima i problemima ŽO u 1969. godini. - Izveštaj o neistovarenim vagonima (1969).

- Izveštaj o kolosečnom osvetljenju (1971).

**godina** 1954-1955, 1962-1974.

**napomena**

---

## **naziv klasifikacione grupe**

### SLUŽBE ZONE

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
20	20	CARINARNICA

- Izveštaj u vezi organizovanja i statusa carinske službe Zone, koncept pravilnika i statusa carinske službe Zone i opšti carinski propisi. (1954)

- Zapisnici o primopredaji dužnosti upravnika Carinarnice (1958, 1961).

- Izveštaj o carinskoj službi i carinskom radu u Zoni u posleratnom periodu, o opremljenosti Zone i o robi koja je prispela iz FNRJ radi izvoza (1961).

- Predlog za rešavanje problema naplata uvožno-izvoznih dažbina, na robu koja se carini u Zoni (1962).

- Primedbe o šteti od rasutih tereta (1963).



- Godišnji izveštaj Carinarnice za 1963. godinu. - Izveštaj o ostvarenim prihodima u 1962 i 1963. godini, (1964).
- Godišnji statistički izveštaj o radu Carinarnice u 1966. godini (1967).
- Izvod iz godišnjeg statističkog izveštaja o radu Carinarnice u 1967. godini. - Informacija o službenim razgovorima sa direktorom Carine u Solunu (1968).
- Statistički izveštaji (bilteni) o radu Carinarnice za IV tromesečje 1970, II i III tromesečje 1971. i u godinama 1971-1973 (1971-1974).

**godina** 1954, 1958, 1961-1964, 1967-1968, 1971-1974.

**napomena**

**naziv klasifikacione grupe**

SLUŽBE ZONE

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

20            21            SLUŽBA EKSPLOATACIJE

Ugovori o eksploataciji luke (Služba eksploatacije) (1957, 1961, 1966).  
 Aneksi ugovora (1973).  
 Ugovori Službe eksploatacije o obavljanju lučko-transportnih radova, zaključeni sa grčkim preduzimačima radova (1955-1973).  
 Godišnji izveštaji o radu Službe eksploatacije (1964, 1967-1969).  
 Prepiska u vezi mešanja nadležnosti partnera, razna obaveštenja, prepiska o produženju ugovora partnera, o objektima i opremi koji su dati u najam Službi eksploatacije, o problemima rada sa zakupcima, o radničkim problemima, o sprovođenju naloga direktora Zone i beleške sa zajedničkih sastanaka partnera Službe eksploatacije (1956-1975).

**godina** 1955-1975.

**napomena**

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

**broj fascikle**    **br. jed. opisa**    **naziv jedinice opisa**

21            22            PROBLEMATIKA ZONE U PERIODU 1914-1940. GODINE

- Nacrt Konvencije radi uređenja srpskog tranzita preko Soluna, na francuskom i srpsko-hrvatskom jeziku (1914).  
 - Predlog Konvencije sa Kejskim društvom, na francuskom jeziku. - Moratorijum za Srpske štale u Solunu, na francuskom jeziku (1924).  
 - Predlog Uredbe o delokrugu rada Direkcije srpske slobodne zone u Solunu i njenom odnosu prema ustanovama i činovnicima u Zoni, kao i o veličini i načinu naplate naknade za sve vrste poslova i upotrebu objekata u Zoni. -Primedbe Trgovačko-industrijske komore Kraljevine SHS u Solunu (u daljem tekstu: Komora) na predlog Uredbe o organizaciji Srpske slobodne zone u Solunu. - Referat Komore "Prilozi za regulisanje odnosa sa Grčkom, sveska druga, ŽELEZNIČKI I BRODSKI SAOBRAĆAJ". - Izveštaj o radu i organizaciji Solunske slobodne zone. - Uredba o unutrašnjoj organizaciji Francuske zone u Solunu, odobrene kraljevim dekretom 2. 2. 1924. godine. - "Francuska zona u Solunu, godišnji bilten, oktobar 1925 - novembar 1926", na francuskom jeziku. - Izveštaj o Grčkoj slobodnoj zoni u Solunu. - Izveštaj o

rezultatima rada Grčke slobodne zone u Solunu. Grčki predlozi za regulisanje službenih odnosa u Zoni, posle zaključenja Konvencije od 10. maja 1923. godine, na francuskom jeziku (1926).

- Predlog Komore za formiranje Saveta Zone. - Zapisnik Komore o primopredaji srpskih štala (1927).

- Referati Komore: "Trgovinski odnosi sa Levantom" i "Pitanje naše Zone u Solunu" (1928-1929).

- Konvencija i protokoli o Jugoslovenskoj slobodnoj zoni u Solunu, na srpsko-hrvatskom i francuskom jeziku. - Tekst Konvencije o Zoni u listu "Le Messenger d'Athenes", na francuskom jeziku. - Referat o železničkim tarifama za saobraćaj preko Đevđelije. - Referat S. Obradovića "Naša Slobodna zona u Solunu - kako da se osposobi za rad". - "Protokol o regulisanju finansijske prirode odnosno pruge Solun - Đevđelija (granica)" (1929).

- Konvencija koja se odnosi na Solunsku luku, na francuskom jeziku. - Uslovi za kupovinu eksploatacije u Solunskoj luci, na francuskom jeziku. - Zakon o osnivanju Lučke blagajne u Solunu. - Zakon o uređenju Jugoslovenske slobodne zone u Solunu. - Projekat eksploatacije silosa, na francuskom jeziku. - Pravilnik tranzitnog monopolskog stovarišta u Solunu. - Raspis o uverenju o poreklu robe, koja izdaje Komora u Solunu (1930).

- Referat dr Ivana Subotića "Srpska (Jugoslovenska) slobodna zona u Solunu", na francuskom jeziku (1931).

Članak "Trgovinskog glasnika" - "Otvaranje Slobodne zone u Pireju" (1932).

- Izveštaj o radu Komore u 1932. godini (1933).

- Raspis Ministarstva inostranih poslova KJ: "Artikli koji se proizvode u našoj zemlji, a druge ih zemlje uvoze u Egipat" (1934).

- Članak dr Drag. Petrovića u "Veterinarskom glasniku" - "Naš izvoz žive stoke i stočnih proizvoda u Grčku" (1937).

- Izveštaj o izvozu naše sitne stoke u Grčku, sa prilogom tipa ugovora o centralnoj prodaji sitne stoke u Grčkoj. - Predlog budžeta Trgovinske i industrijske komore KJ u Solunu za 1940. godinu.

- Statistički podaci o odvijanju saobraćaja i prometa robe preko naše Zone u Solunu, u periodu od 1929-1939. godine.

**godina** 1914, 1924, 1926-1934, 1937, 1940

**napomena**

---

#### **naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

21	23	PITANJE PRESTANKA VAŽENJA KONVENCije
----	----	--------------------------------------

Informacija sa jugoslovensko-grčkih pregovora u vezi tranzita jugoslovenske robe, prestanka važenja Konvencije i prestanka rada naše Zone u Solunu i pregled grčke

štampe o tom problemu (1973-1975).

**godina** 1973-1975.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
22	24	<p>GRČKA NORMATIVNA I OPŠTA AKTA I NJIHOVA PRAVNA TUMAČENJA</p> <p>- Ustav Grčke. - Uredba o fuziji Slobodne zone i Lučke blagajne u Solunu. - Cenovnici Solunske slobodne zone. - Grčki zakoni o regulisanju režima istvara-utovara u lukama, na grčkom jeziku. - Grčki pomorsko upravni propisi (s.a).</p> <p>- Raspis o zabrani rada na utovaru-istovaru svakome ko nije snabdeven dozvolom rada kao stalni ili polustalni radnik (1950).</p> <p>- Raspis "O načinu overavanja i naplaćivanja taksa, pristupa, usidrenja brodova itd". - Rešenje o određivanju takse za barke Solunske luke (1951).</p> <p>- Skup zakona o Solunskoj slobodnoj zoni (1915-1932, 1951, 1953).</p> <p>- Obaveštenje da su stalni radnici nadležni za utovar-istovar sa brodova. - Naredba u vezi angažovanja slobodnih radnika za utovar-istovar (1954).</p> <p>- Naredba o radnicima utovara-istovara (1955).</p> <p>- Izveštaj o radničkim pravima predviđena zakonom. - Rešenje o odobrenju da Kancelarija rada Solunske luke po slobodnom izboru šalje radnike u Zonu, birajući najsposobnije (1956).</p> <p>- Rešenje o povišici tarife nadradnika Solunske luke. - Aneks lučkog statuta o remorkerskim pravima (1958).</p> <p>- Mišljenje grčkog Državnog pravnog saveta po pitanju prava postavljanja preduzimača utovara-istovara u Zoni i pitanje izbora radne snage van KITOS-a (1959).</p> <p>- Pravilnik o načinu slaganja i prevozu rude brodovima. - Rešenje o određivanju tarife utovara-istovara tranzitnih tereta preko Slobodne zone Solunske luke (1965).</p> <p>- Nota Ministarstva inostranih dela Kraljevine Grčke upućena Ambasadi SFRJ u Atini, u vezi "duple tarife", predviđene grčkim zakonodavstvom, kao honorar za prekovremeni rad. - Rešenja o vršenju radova utovara-istovara tečnosti pomoću cevi i tečnih goriva pomoću mašinskih sredstava u Solunskoj luci. - Tumačenje radničkog zakonodavstva i socijalnog osiguranja (1967).</p> <p>- Aneks Statuta Solunske luke o opasnim teretima. - Opšta naredba o nadležnosti Organizma Grčke slobodne zone na skladištima i radovima koje vrši u Solunskoj luci (1968).</p> <p>- Zakonodavna naredba o ratifikaciji protokola potpisanih 17. 3. 1929. godine, između Grčke i Jugoslavije o ispunjenju Konvencije o regulisanju tranzita preko Soluna, potpisane u Beogradu 10. 5. 1923. godine, u cilju otklanjanja njihovog dvojakog tumačenja od strane grčkih sudova. - Tumačenja tretmana tranzitne robe (1970).</p>

- Pravilo o načinu smeštaja i prevoza rude brodovima (1971).
- Nacrt tarife radnika OLT-a za pružanje usluga na pretovaru brodova i mišljenje Zone (1972).
- Tarifa utovara-istovara i prevoznih radova OLT-a (1973-1974).
- Tarifa honorara radnika Korporacije radnika utovara-istovara u Zoni "OMONIA" (1974).

**godina** 1915-1932, 1950-1951, 1953-1956, 1958-1959, 1965, 1967-1968, 1970-1974.

**napomena**

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
22	25	SUDSKI SPOROVI

Prepiska u vezi sudskih sporova koji se odnose na Zonu i na tumačenja pravnih akata u vezi Konvencije i protokola o Zoni, u koliko se odnose na sporove.

Spor u vezi potonuća broda "Egli":

Izveštaji, beleške i prepiska u vezi potapanja broda "Egli", vođenje istrage i pitanja odgovornosti Zone. Prepiska u vezi pravilnog utovara piritnog koncentrata. Pregled pisanja grčke štampe. Tužbe i presude. Naši i grčki propisi u vezi ovog spora. Prepiska u vezi pitanja statusa Zone, odnosno da li Zona ima svojstva pravnog lica i pitanje nadležnosti grčkih sudskih vlasti nad službenicima Zone (1963-1965, 1967-1968).

Sadržaj predmeta: Februara 1963. godine potonuo je u nevremenu grčki brod "Egli", koji je prevezio piritni koncentrat, utovaren u Zoni, za izvoz u UAR. U ovoj nesreći nastradalo je 22 mornara, a spasao se samo radiotelegrafista. Pokrenute su građanske parnice radi naknade štete od strane članova porodica nastradalih mornara i od brodovlasnika, koji je tražio naknadu za brod i na ime odštete koju je platio porodicama mornara.

Spor sa Parisom Karaiskakisom:

Prepiska u vezi spora oko starog gvožđa koje se nalazilo na morskom i kopnenom području Zone, a koje je Paris otkupio od grčke Uprave za ratni plen (1952-1959, 1961, 1963-1964).

**godina** 1952-1961, 1963-1970, 1973.

**napomena**

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
23	25	SUDSKI SPOROVI

Spor sa Markom Kalambukasom:

Prepiska u vezi spora oko Kalambukasovog traženja odštete za rad u Zoni za vreme

prazničnih dana i nedeljama, za prekovremeni rad i za nedeljni odmor (1966-1970).

Spor sa Pavlidisom

Prepiska u vezi spora sa Pavlidis Teodosiom, preduzimačem Zone, u vezi njegovih uplata organizacijama za socijalno osiguranje na ime osiguranja radnika (1955-1958, 1960, 1966).

Spor sa Stambenom zadrugom "Agios Konstandinos":

Prepiska u vezi spora sa Stambenom zadrugom radnika utovara-istovara u solunskoj luci "Agios Konstandinos", iz Soluna, na ime neplaćenog doprinosa za stambenu izgradnju (1970, 1973).

Opšti, zajednički i ostali predmeti:

Opšti, zajednički i ostali predmeti u vezi sudskih sporova i oko tumačenja pravnih akata Konvencije i protokola o Zoni u vezi sudskih sporova (1959-1961, 1964-1970, 1973).

**godina** 1966-1970.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
23	26	PREGLED GRČKE ŠTAMPE

Pregled grčke štampe.

**godina** 1945-1972.

**napomena**

---

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
23	27	MATERIJALI SINDIKALNE PODRUŽNICE

Zapisnici i izveštaji o radu sindikalne podružnice Zone i Jugoslovenskog konzulata u Solunu (1955-1967).

Zapisnici izvršnog odbora sindikalne podružnice Generalnog konzulata i Zone Solunu (1964).

Zahvalnica Saveta društava za vaspitanje i staranje o deci grada Skoplja upućena Konzulatu i kolektivu Zone, povodom novogodišnjeg poklona skopskoj deci (1955).

Čestitke J.B. Titu, povodom nacionalnog praznika i rođendana i zahvalnice J.B. Tita na čestitke.

**godina** 1955-1967.

**napomena**

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

23	28	MATERIJALI OO SKJ U SOLUNU
----	----	----------------------------

Zapisnici sa sastanaka SK Jugoslovenske slobodne zone u Solunu.

**godina** 1954-1964, 1973.

**napomena**

**naziv klasifikacione grupe**

RAZNO

<b>broj fascikle</b>	<b>br. jed. opisa</b>	<b>naziv jedinice opisa</b>
----------------------	-----------------------	-----------------------------

23	29	MATERIJALI BEZ PROTOKOLACIJE I DATUMA
----	----	---------------------------------------

1. Dnevnik poseta i telefonskih razgovora.
2. Problemi grčke tranzitne robe i Jugoslavija.
3. Promet naše robe preko Zone i mogućnost za povećanje istog.
4. Način rada u Solunskoj luci.
5. Jugoslovenska slobodna Zona u Solunu.
6. Nadvorešna trgovija (pregled spoljne trgovine za 1952-1954. godinu).
7. Dosadašnja iskustva u prometu i rentabilitet tranzita naše robe preko Zone.
8. Prikaz Luke Dančevića "Jugoslavenska slobodna Zona u Solunu".
9. Dnevne norme za ukrcaj i iskrcaj brodova.
10. Pretovar tereta u Zoni.
11. Neke mere koje treba preduzeti za unapređenje našeg prometa sa Grčkom.
12. Dosadašnja iskustva u prometu i rentabilitet tranzita naše robe preko Zone.
13. Organizam Solunske luke.
14. Problemi plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje (IKA) grčkih radnika koji rade na iskrcaju i ukrcaju robe u Zoni.
15. Način rada u Solunskoj luci (Kancelarija rada, Lučki komitet, KITOS).
16. Pregled normi-uzanci za brodove u Zoni.
17. Tarifa Zone.
18. Cenovnik Solunske slobodne Zone.
19. Predlog organizacije KITOS za povećanje pretovanih cena u Zoni.
20. Privremene uzance i norme Zone.
21. Nacrt ugovornih odnosa sa radnom snagom u Zoni.
22. Međunarodni stokov saobraćaj (1928-1937).

**godina** s.a.

**napomena**

**POPIS  
KNJIGA EVIDENCIJE**

**( OSTAVLjENA PRAZNA STRANA)**



## KNJIGE EVIDENCIJE

---

**broj knjige** 1  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1945-1946, 1947, 1948, 1949, 1950  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-370/45-46, 1-430/47, 1-243/48, 1-239/49, 1-100/50.  
**napomena**

---

**broj knjige** 2  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1950, 1951, 1952, 1953, 1954.  
**datum**  
**raspon br./slova** 101-170/50, 1-238/51, 1-116/52, 1-80/53, 1-883/54.  
**napomena**

---

**broj knjige** 3  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1955, 1956, 1957, 1958, 1959.  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-720/55, 1-584/56, 1-673/57, 1-457/58, 1-380/59.  
**napomena**

---

**broj knjige** 4  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966.  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-440/60, 1-404/61, 1-356/62, 1-329/63, 1-328/64, 1-298/65, 1-294/66.  
**napomena**

---

**broj knjige** 5  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1967, 1968, 1969, 1970, 1971.  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-386/67, 1-484/68, 1-396/69, 1-423/70, 1-280/71.  
**napomena**

---

**broj knjige** 6  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1971, 1972, 1973, 1974, 1975.  
**datum**  
**raspon br./slova** 281-364/71, 1-380/72, 1-545/73, 1-465/74, 1-311/75.  
**napomena**

---

**broj knjige** 7  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** POVERLJIVI DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** POVERLJIVI DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1947, 1948, 1949, 1950, 1951.  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-42/47, 1-27/48, 1-14/49, 1-18/50, 1-7/51.  
**napomena**

---

**broj knjige** 8  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** POVERLJIVI DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** POVERLJIVI DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1954, 1955, 1956, 1957.  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-16/54, 1-28/55, 1-5/56, 1-2/57.  
**napomena**

---

---

**broj knjige** 9  
**organiz. jedinica** DIREKCIJA ZONE  
**vrsta knjige** STROGO POVERLJIVI DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** STROGO POVERLJIVI DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1954, 1955, 1956.  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-8/54, 1-3/55, 1/56.  
**napomena**

---

**broj knjige** 10  
**organiz. jedinica** LUČKA SLUŽBA  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971  
**datum**  
**raspon br./slova** 1-25/55, 1-30/56, 1-37/57, 1-20/58, 1-22/59, 1-30/60, 1-48/61, 1-51/62, 1-72/63, 1-70/64, 1-60/65, 1-131/66, 1-89/67, 1-99/68, 1-114/69, 1-72/70, 1-60/71  
**napomena**

---

**broj knjige** 11  
**organiz. jedinica** LUČKA SLUŽBA  
**vrsta knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**naziv knjige** DELOVODNI PROTOKOL  
**godina** 1971, 1972, 1973, 1974.  
**datum**  
**raspon br./slova** 61-125/71, 1-101/72, 1-77/73, 1/74.  
**napomena**

---

**broj knjige** 12  
**organiz. jedinica** LUČKA SLUŽBA  
**vrsta knjige** UPISNIK  
**naziv knjige** UPISNIK DOLASKA I ODLASKA BRODOVA IZNAD 10 NETO REGISTRANSKIH TONA  
**godina** 1953-1968.  
**datum**  
**raspon br./slova**  
**napomena**

---

---

**broj knjige** 13  
**organiz. jedinica** LUČKA SLUŽBA  
**vrsta knjige** POPIS  
**naziv knjige** POPIS UKRCANIH I ISKRCANIH POMORACA  
**godina** 1955-1975.  
**datum**  
**raspon br./slova**  
**napomena**

---

**broj knjige** 14  
**organiz. jedinica**  
**vrsta knjige** DNEVNIK  
**naziv knjige** DNEVNIK ZONE  
**godina** 1955, 1959.  
**datum** 11.01-31.12.1955, 02.09-19.09.1959.  
**raspon br./slova**  
**napomena**

---

**broj knjige** 15  
**organiz. jedinica**  
**vrsta knjige** KNJIGA ZAPISNIKA  
**naziv knjige** KNJIGA ZAPISNIKA KOLEGIJUMA ZONE  
**godina** 1963-1964.  
**datum**  
**raspon br./slova**  
**napomena**